

COMITÉ ASESOR DE APRENDICES DE INGLÉS DEL DISTRITO (DELAC)

22 de septiembre, 2021

Actas

I. Bienvenida:

La Sra. Elyssa Rodriguez-Chavarria, directora del Programa Multilingüe y Educación al Migrante (MMEP), comenzó la reunión a las 7:00 pm dando la bienvenida a todos.

II. Llamada al Orden:

- A. **Reconocimiento de miembros:** Los oficiales de DELAC, Leonardo Galicia, presidente y Jose Martinez, vicepresidente fueron presentados y se inició la sesión.
- B. **Aprobación del orden del día:** El Sr. Martinez, repaso la agenda, El Sr. Galicia hizo la primera moción y la secundo el Sr. Martinez. Todos estuvieron a favor y se pasó la moción.
- C. **Aprobación de las actas del 28 de abril, 2021:** La Sra. Perez-Servin, Interprete repaso las actas, el Sr. Galicia hizo la primera y la secundo el Sr. Martinez. Todos estuvieron a favor y pasó la moción.

III. Presentaciones:

- A. Maritza Olguin, coordinadora presento sobre El Modelo educativo para aprendices de inglés, explico cómo fortalece la políticas, programas y prácticas educativas integrales.
- B. Maritza Olguin presento sobre la oferta de cursos para aprendices de inglés y explico las 5 metas de planificación usadas para formarla.
- C. La Sra. Olguin explico cómo es el criterio de reclasificación y el progreso de SMJUHSD.
- D. La Sra. Rodriguez-Chavarria, informo sobre los cambios a los estatutos de DELAC que fueron aprobados por los oficiales. El Sr. Galicia hizo la primera moción y la secundo el Sr. Martinez. Todos estuvieron a favor y se pasó la moción.
- E. La Sra. Rodriguez-Chavarria invito a interesados para el puesto de secretaria (o)DELAC. Personas interesadas, pueden enviar su nombre por correo electrónico a smjuhsdmmep@gmail.com, por teléfono llamando a 805-922-4573 ext. 1602, o por correo a 829 S. Lincoln St., Suite 910, SM 93454.

IV. Reportes:

- A. La Sra. Rodriguez-Chavarria proporciono datos del censo anual para 2020-2021. Dio estadísticas sobre reclasificación y nivel de idioma inglés de cada preparatoria.
- B. La Sra. Rodriguez-Chavarria presento información sobre la Solicitud Consolidada Título III/ inmigrante para del 2021-2022. Proporciono el presupuesto, costos designados, y el total de dinero recibido y servicios para la asignación a estudiantes aprendices de inglés.
- C. La Sra. Rodriguez-Chavarria explico sobre la Notificación Anual de Padres que se mandó en los primeros meses de escuela. Esta carta dará los resultados de las evaluaciones.

V. Anuncios Generales y Aporte al Público:

- A. La Sra. Rodriguez-Chavarria invito a interesados para aportar un comentario público. Pueden mandar su comentario público por escrito (limitado a 250 palabras o menos), a smjuhsdmmep@gmail.com o por teléfono al 805-922-4573 ext. 1602. El comentario deberá mandarse antes del 21 de septiembre, y no más tarde de la 5:00pm.
- B. La señora Olguin informo sobre el Taller de Otoño para Jóvenes aprendices de inglés.
- C. Maribel Vargas-Meza invito a los padres al curso de 8 semanas de la Academia Virtual para Padres aprendices de inglés que comenzó el 17 de septiembre y la academia de PIQE que comenzara el 30 septiembre.

VI. Clausura:

El Sr. Galicia hizo la primera moción y la secundo el Sr. Martinez. Todos estuvieron a favor y se clausuro la reunión a las 8:00 pm. La próxima reunión de DELAC está programada para el 27 de octubre, 2021 a las 7:00 pm vía YouTube.

DISTRICT ENGLISH LEARNER ADVISORY COMMITTEE (DELAC)

September 22, 2021

Minutes

I. Welcome:

Mrs. Elyssa Rodriguez-Chavarria, Director of Multilingual and Migrant Education Programs (MMEP), brought the meeting to order at 7:00 pm by welcoming all those in attendance.

II. Call to Order:

- A. **Member roll call:** DELAC members, Leonardo Galicia, President and Jose Martinez, Vice President were present, and the meeting presided.
- B. **Agenda review and approval:** Mr. Martinez read the agenda; two motions requested to approve the meeting. Mr. Galicia made the first motion and Mr. Martinez seconded it, all were in favor, the motion carried over.
- C. **Approval of the April 28, 2021, minutes:** Mrs. Perez-Servin, Interpreter read the minutes, two motions requested to approve the meeting. Mr. Galicia made the first motion and Mr. Martinez seconded it, all were in favor, the motion carried over.

III. Presentations:

- A. Maritza Olguin, coordinator presented The Educational Model for English Learners, she explained how it strengthens comprehensive educational policies, programs and practices.
- B. Mrs. Olguin presented on the course offerings for English learners and explained the 5 planning goals used to formulate it.
- C. Mrs. Olguin explained the reclassification criteria and the progress of SMJUHSD.
- D. Mrs. Rodriguez-Chavarria reported the changes to the DELAC bylaws as agreed by officers. Mr. Galicia made the first motion and Mr. Martinez seconded it, all were in favor, the motion carried over.
- E. Mrs. Rodriguez-Chavarria invited interested parties for the position of DELAC secretary. If interested, send, name by email to mjuhsdmmep@gmail.com, by phone at 805-922-4573 ext. 1602, or by mail at 829 S. Lincoln St., Suite 910, SM 93454.

IV. Reports:

- A. Mrs. Rodriguez-Chavarria provided the annual census data for 2020-2021. She gave statistics on reclassification and English language level for each high school.
- B. Ms. Rodriguez-Chavarria informed of the Consolidated Title III/Immigrant Application for 2021-2022. She provided the budget, designated costs, and total money received and services for the placement of English Learners.
- C. Mrs. Rodriguez-Chavarria explained about the Annual Parent Notification that was sent out in the first months of school. This letter will give the results of the evaluations.

V. General Announcements and Public Comments:

- A. Mrs. Rodriguez-Chavarria provided the email mjuhsdmmep@gmail.com and phone number 805-922-4573 ext. 1602, for those interested in providing a public comment. The comment must be 250 words or less and must be sent before September 21st no later than 5:00pm.
- B. Mrs. Olguin reported on the Fall Youth Workshop for English Learners.
- C. Maribel Vargas-Meza invited parents to an 8-week Virtual Academy for Parents of English Learners that started September 17th and the PIQE academy beginning on September 30th.

VI. Meeting Adjournment:

Two motions concluded the meeting. Mr. Galicia made the first motion, Mr. Martinez seconded it. Everyone was in favor and the meeting adjourned at 8:00 pm. The next DELAC meeting will be October 27, 2021 at 7:00 pm via YouTube.